



't Geitenpad

Weekblad van en voor personeel 1 (NL/BE) VN Transportbataljon

Busovaca's bruisende bronwater

Brullend baant een grauwbroune fontein zich een weg naar boven. Een mix van water, stenen en klei. Al spoedig vormt zich om de britse mobiele boortoren een modderige plas in een scherp contrast met de omringende sneeuw. Het grote moment is daar: de A-cie heeft een eigen waterbron.

Ongeveer een week heeft een Brits genieteam nodig om bij de lokatie van de A-cie een zuivere bron aan te boren. Dagelijks zijn vier militairen onder leiding van een onderofficier in de weer met pijpen, touwen en mangrote steeksleutels. Het geheel staat onder toezicht van een zeer Engelse majoor, die zo vaak te zien is opgevoerd uit een Britse TV-serie. Hoewel de Britten met veel elan en vakmanschap de klus klaren, hoopt toch niet alles van het spreekwoordelijke leien dakje. Om te beginnen missen zij hun lasser. Die is met knieklachten naar Engeland afgevoerd. Gelukkig voor hen is diens plaats snel opgevuld door de Nederlandse kpll Chico van 't Hoff. Ook de weer-

barstige Bosnische bodem speelt hen wel eens parten. Niet altijd lukt het de ca 5 meter lange stalen pijpen loodrecht de grond in te krijgen. Dat heeft tot gevolg dat de daar op te plaatsen volgende pijp moeilijk vast te lassen is. Toch speelt Van 't Hoff het telkens weer klaar de buizen tot tevredenheid van de Engelsen aan elkaar te 'braaien'. Een dag heeft hij met de Britse elektroden gewerkt, maar die waren zo vochtig dat hij zes maal een rotschok kreeg. Sindsdien gebruikt hij zijn eigen spullen.

Het slaan van de bron was voor de Britten 'a piece of cake', een routine-taak. Toch is enige trots op hun werk is gepast. Tenslotte was het pas hun tweede klus in Bosnië. De



De boortoren spuit zand, kiezel en...water



Van 't Hoff lust twee buisdelen vast

eerste bron sloegen zij in hun eigen kamp in Vitez. Voorlopig zit hun orderportefeuille nog boordevol. Het is namelijk de bedoeling dat door geheel Bosnië de VN-locaties een dergelijke voorziening krijgen. Voorlopig heeft de A-cie de primair voor niet-Britse eenheden en deelt de Staf in dit genoegen mee. Daar zal dankzij de bron bij de A-cie mededeling: 'Zuinig niet water, we zitten op de 'buffer' spoedig tot het verleden behoren.

Genie's geniale werkzaamheden

Enigszins verongelijkt komt op een dag sergeant Fred Gaal van de Alpha binnen. "Het is hoog tijd dat er eens wordt geschreven over het wel en wee van de genie en hun werkzaamheden", vertelt hij daarbij. En daad bij het woord voegend schreef hij het onderstaand artikelje over zijn genie-groep.

Even voorstellen. Mijn Genie-groep is geplaatst bij de Alpha-compagnie en iedereen heeft ons vast wel eens aan het werk gezien. We hebben te maken met ongelooflijk veel en totaal verschillende werkzaamheden. Neem alleen deze week: bij de staf een winkeltje in Hotel Nunspeet gebouwd en bij de Alpha al meer dan een week bezig met het aanleggen van een waterput.

Toch heb ik het idee dat veel mensen geen weet hebben van wat wij nu exact doen. Toch is ons werk vrij eenvoudig te beschrijven: we doen bijna alles. In principe onderhouden we een heel dorp door het te voorzien van zaken als elektriciteit, warm water, hout en, ach, je kan het niet zo gek bedenken. Voor het in leven houden van ons dorp heb ik de beschikking over zes mensen, allen vaklui op hun gebied. En dat zijn de korporaals Van 't Hoff, Volk, Hut en de soldaten Fermin, Diepenveen en Suurmeijer.

Veel werk verricht

De Alpha-genie bestaat voor een groot deel uit rotatie T7. Als ik de periode van november (begin van die rotatie) tot vandaag bezie, is er al onzettend veel werk verricht:



De genisten in een tot wachtpost omgebouwde 'Mad Max-kooi'



Van links naar rechts: Van 't Hoff, Fermin, Volk en Gaal

repareren en wintergereed maken van 'natte prefabs', samen met de rijdende pelotons het bouwen van bunkers, het aanleggen van terreinverlichting. En hier tussendoor het bedienen van talloze klanten die om de kleinste dingen naar ons toekomen. Bijvoorbeeld voor het slaan van een spijker in een muur of het voor het indraaien van een schroefje. In principe zijn we daar niet voor; iedere CSM heeft als het goed is een gereedschapskist waar je gebruik van kan maken. Daarom smeed ik

om niet daarvoor bij ons te komen. We hebben maar een beperkte tijd die we graag gebruiken om grotere problemen dan het indraaien van een lampje op te lossen. En wil je iets voor jezelf maken: elke donderdagavond tussen 7 en 9 uur is er een 'hobbyclub' waar je naar hartelust, onder leiding van één van onze genisten, mooie dingen mag creëren.

Doorstromers

En wat betreft 'doorstromers' in de natte prefabs. Deze apparaten voorzien jullie van warm water. Ze zijn erg gevoelig en kostbaar, blijf er dus alstublieft vanaf en laat ons dat repareren. Heb je geen warm water, meldt dit dan aan de CSM. Hij neemt dan contact op met ons en wij repareren het dan zo snel mogelijk. Dit geldt natuurlijk ook voor andere defektes: gewoon aan de CSM melden en wij verhelpen de klachten kort erna. Voor de rest hoop ik dat we met z'n allen een rustige, maar drukke tijd tegemoet gaan.

Sgt¹ Fred Gaal, A cie

complot plaatselijke kabouters ?

"ROTS IN DE BRANDING" ONTVOERD

In onze vorige editie maakten wij er al melding van: De Rots In De Branding, het trotse Marechaussee-monument, is verdwenen. In eerste instantie ging de Marechaussee nog uit van een misplaatste grap. De ontvangst van een heuse dreigbrief echter plaatst de zaak in een geheel ander daglicht. De bewuste brief, die zeer professioneel in elkaar is gezet, is ondertekend door een zekere Hawkeye, namens de anti-Kmar commissie.

Desgevraagd verklaarde de producent van de televisieserie MASH met nadruk dat de in deze serie optredende chirurg niets met deze affaire te maken heeft. Ook een woordvoerder van de plaatselijke kabouters ontkende iets met de zaak van doen te hebben. Hij beklagde zich erover opnieuw en ten onrechte met de rotszaak in verband gebracht te worden en dreigde met maatregelen. Hij wilde echter niet onthullen welke.

De dreigbrief intussen is door de Marechaussee nauwkeurig onderzocht.

Tot hun verrassing troffen de speurders enkele zeer bruikbare vingerafdrukken aan. Vanzelfsprekend zijn die 'zeker gesteld'. 'Zij zullen,' aldus Opperwachtmeester Van Wijlick, 'zeer goed van pas komen bij het vervolgonderzoek.' In het belang van het onderzoek wil de opper nog niet veel kwijt.

Na enig aandringen deelt hij aarzelend mee dat inmiddels wel enige vorderingen zijn gemaakt. Op enkele in beslaggenomen bierblikjes zijn zeer veelbelovende vingerafdrukken gevonden. 'Er is echter een probleem', verklaart Van Wijlick bedrukt, 'wij missen hier de apparatuur om de juiste analy-



Het rotsje in de branding dat de onverlaten achterlieten op de plaats van de oorspronkelijke steen.

maak **bekend** dat **JULIE** Een

GRATIS drank avond

Organiseren in de **bar**

PAS DAN Zal de steen **terug**
komen

mocht er **NA drie weken**

geen reactie zijn dan wordt

de ontvoer **De ge li q u r d e e r d !**

na Mens de **ANTI KMAR** commissie

HAWKEYE

De dreigbrief die de daders, door de gevonden vingerafdrukken, uiteindelijk noodlottig zal worden.

ses te maken.'

'Een van ons zal dus een dienstreis naar Holland moeten maken om het onderzoek met succes te kunnen afronden.' laat hij er bedroefd op volgen. Omdat het uw verslaggever niet duidelijk is wat daar het probleem aan kan zijn legt de opper geduldig uit: 'Wij hebben het hier zo naar onze zin dat het niet mee zal vallen een vrijwilliger

voor deze missie te vinden. We zullen er dus één aan moeten wijzen en u begrijpt wat dat voor de sfeer in ons team betekent. De anti-Kmarcommissie heeft ons hiermee een gevoelige slag toegebracht. Niettemin zullen wij ons tot het uiterste inzetten om deze misdadige commissie op te rollen, al moeten wij er allemáál voor naar Holland, vinden zullen we ze!"

STOP DE PERSEN ! STOP DE PERSEN ! MARECHAUSSEE-MONUMENT TERUG !!

Amper is de inkt van nevenstaand artikel droog of Wachtmeester der eerste klasse van het Wapen der Marechaussee Bart Coppens stormt de redactie lokalen binnen. Opgewonden deelt hij mee dat door vasthoudend recherche werk hij en zijn collega's er in zijn geslaagd de ontvoerde steen terug te vinden. Vol trots sleept hij uw reporter mee naar... de container van de geneeskundige groep. Aldaar ligt de lang verloren gewaande steen



Trots poseert wmr1 KMar Bart Coppens bij de door hem teruggevonden steen.



Vele handen maken licht werk. Opvallend is het aandeel dat dokter Niels Hak in deze operatie heeft.

Niet in Split, niet in Zagreb, maar slechts op enkele meters van de Kmar prefab, gescheiden door maar enkele millimeters staalplaat lag daar al die tijd de zo node gemiste steen. Met vereende krachten heeft het Marechaussee-team de steen terug gebracht naar haar oude lokatie. Opvallend was wel dat onze dokter Niels Hak zeer bereidwillig meewerkte. Was hij de geheimzinnige Hawkeye? Is de Marechaussee dan toch gewzocht voor de dreigbrief? Is er verband tussen de geneeskundige groep en de anti-Kmar commissie. Opnieuw vragen, vragen. Weer zal uw razende reporter op pad moeten om de antwoorden te vinden. Een woedende zegsman van de plaatselijke kabouters, toevallig (?) getuige van het terugvinden van de steen eiste genoegdoening voor het in verband brengen van zijn volkje en de vermissing van de steen.

Hij verzuimde echter te vermelden waaruit die genoegdoening zou moeten bestaan. Naar het zich laat aan zien zal de affaire met de steen de gemoederen nog wel enige tijd bezighouden.



Wist U dat...

- * sgt Willem Gorter (SSV cie) soms over lijken gaat
- hij bij de vuilnisbelt van Vitez uit de viertonner stapte en terecht kwam in het karkas van een pony
- * de Alpha-compagnie nu met complete pelotons kachelonderhoud pleegt sinds de de reserve van de staf achter slot en grendel staat

Piller, un nouveau phénomène

Le bataillon fait du bon travail, tout le monde en est convaincu. Que jusque maintenant, nous n'avons pas eu beaucoup d'attention dans la presse, nous en sommes d'accord. Mais tout de même, les pelotons de transport sont observés. RTL4 ? Non. C'était la BBC et ITN qui avaient intéressé aux gens de l'ALPHA. La raison était un peu mystérieux, mais nous avons vite compris. Comme d'habitude les pelotons de transport quittent tôt le matin pour aller à ZENICA.

Un jour, au warehouse UNHCR, il y a une grande activité, à l'intérieur et autour. Et cette fois-ci, ce n'était pas dû à la présence de plusieurs convois, mais à cause du nombre d'agents de police. Avec casque, veste pare-éclats et lourdement armés. Une image curieuse pour un dépôt normalement calme. Les gardiens, étaient-ils spécialement venus pour nous protéger ?

Quand tout le monde était prêt à partir, il apparaît vite qu'il se passe quelque chose d'anormal. Nous n'obtenons pas l'autorisation pour partir avant qu'il y ait une escorte de police.

Etrange à ZENICA, certainement quand nous recevons une escorte autre que canadienne ou britannique. Ce n'est qu'au moment que nous quittons le dépôt et que nous arrivons sur la grand-route : une grande foule se trouve sur le chemin et essaye de nous faire stopper. Je dois avouer que notre "escorte" fait du bon travail.

Quand elle tire quelques grenades à gaz, il semble que la meute ne s'y était pas préparée. Un passage est vite fait. La meute commence à jeter des pierres à nos véhicules, mais ça ne cause pas de dégâts.

Les gens de la BBC ont pu faire des belles images, mais ils ne sont pas encore satisfaits : le lendemain ils retournent à ZENICA.

Des Millions de spectateurs

Le lendemain notre escorte a même doublée et nous voilà de nouveau partis. Jusqu'à ZENICA-fly over, il n'y a pas de problème.

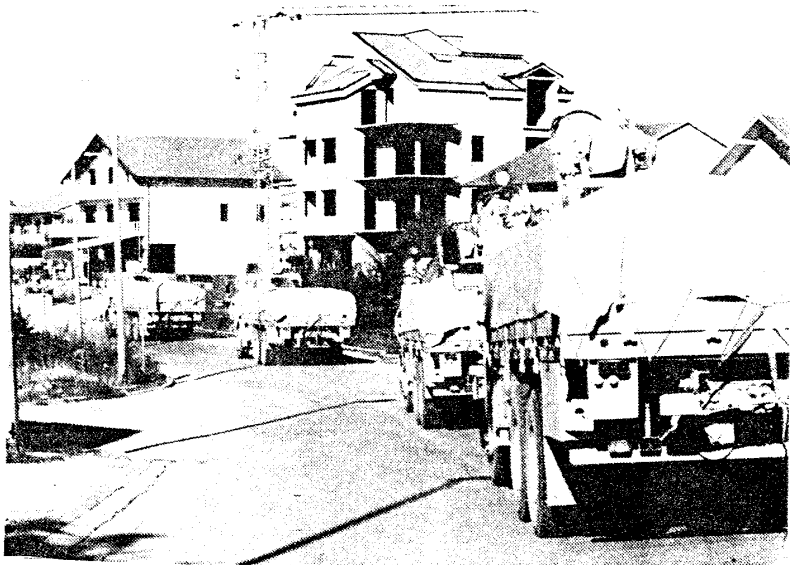
La meute du jour avant a quand même appris quelque chose. Hélas, sur la route vers VISOKO le message nous arrive que le peloton du Lt KLINK a perdu 30 sacs de farine à la meute pillante juste avant KAKANJ. Heureusement, rien ne s'est passé au personnel, mais ça veut dire qu'il faut faire double attention. Alors, ROMEO quitte pour faire la reconnaissance. Et pas en vain. De nouveau, la population monte sur la route pour sa nouvelle proie. La méthode est de dresser un roadblock afin de forcer les convois à s'arrêter. Mais avant que ça se passe, nous faisons demi-tour et nous retournons. La BBC était satisfait. Le soir, les spectateurs britanniques étaient témoins du retour des "peacekeepers" hollandais, un

retour sans résultat. Heureusement, les YA 4442 sont assez fort pour pousser les épaves sur le bord de la route. Personne a du quitter son véhicule.

Zaventem-Melsbroek

Une chose est certaine : la population devient de plus en plus agressive envers les UNPROFOR. Vu les expériences et les prévisions négatives, nous serons de plus en plus confrontés à ce genre d'actions. Cela exige beaucoup de discipline de nous tous.

Ce n'est pas gaie de perdre un chargement. Mais quoique la destination définitive des marchandises est très importante, notre destination définitive est plus importante : SCHIPHOL-AMSTERDAM ou ZAVENTEM-MELS-BROEK.



Ook steden zijn niet altijd veilig voor konvoien

Ge' hoord bij...

Sectie 1 service

Cdt Tony Herregat:

'Overste, de telefoons werken eindelijk weer.'

Lkol Henk Molenkamp:

'Mooi, dan hoeven wij dit niet meer te doen.'

Cdt Tony Herregat:

'Dus wij hoeven niet te werken als de telefoon werkt?'

Wist U dat...

- * een sergeant der Genie een motorkettingzaag 'aftankt' met diesel
- hij alleen het voorgloeilampje niet kan vinden op dat ding
- * sld Sparnaay bezig is met het verhogen van z'n potentie
- de keukengroep anders ook niet snapt waarom hij elke keer om speciaal gekookte eieren vraagt
- * aoo Van de Lee (B cie) op noodrantsoen is gezet door z'n vrouw
- * de KMar eens een geestverruimend kijkje moet komen nemen bij de B cie
- omdat dokter Johan Zeegers bij zichzelf lachgas toedient en in de neusspray van sgt Arie Rietveld slibovitz schijnt te zitten
- * sgt' Mels en z'n vriend sgt' Van de Kaai (B cie) veel te vaak op de teletext van RTL4 staan (P. 559)
- * smmb Aarts (toeg. S4) voor Zwarte piet studeert
- hij de toner-kit verwisselde voor de drum-kit en hierdoor zeer zwart en zeer geladen werd
- * kap Roelofsen (S1) in blijde verwachting is
- wij gespannen wachten op het resultaat



NR	ROTATIE		UN-MEDAL		VERLOF	
	DATEM VOOR	AANKOMST HOOFD	90DGH	PARADE	TOT	PETOUR NL
T5	290093	050793	031093	101093	021293	291293
T5A		310893	281193	051293		
T6	240093	310893			300194	300194
T6A	15/24/260993					
T6B		261093				
T7	261093	021193			060494	030594
T8	221293	291293	280394	030494	080694	050795
T9	220294	010394	290594	290594	100894	060994
T10	260494	030594	310794	310794	051094	011194
T11	280694	050794	021094	021094	021294	291294

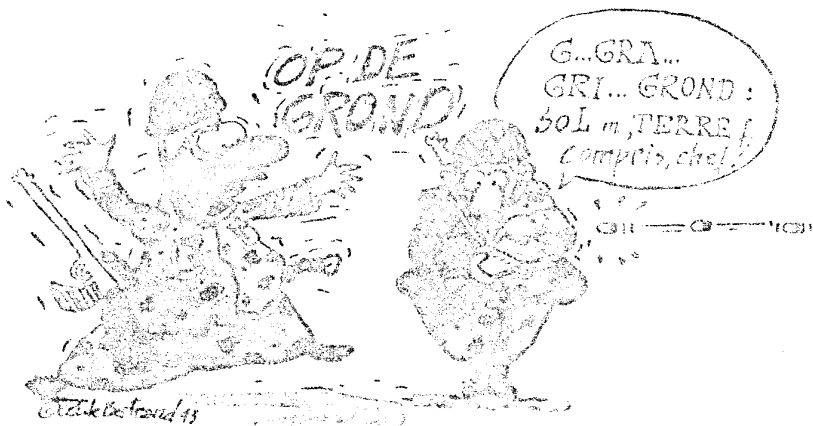
ROTATIE-ROOSTER

T

NR	ROTATIE		UN-MEDAL		VERLOF	
	DATEM VOOR	AANKOMST HOOFD	90DGH	PARADE	TOT	PETOUR NL
V8	200793	270793	211093	051293	050194	010294
V9	200993	270993	251293	300194	030394	290394
V9A	KALSHOV	131093	100194	300194	030394	290394
V10	221194	291194	250294	030494	040894	310394
V11	250194	010294	010594	290594	050794	020894
V12	220394	290394	260794	310794	070994	041094
V13	240594	310594	280894	021094	091194	061294

ROTATIE-ROOSTER

V



Le ministre de la Défense, Leo Delcroix, exige que le néerlandais soit utilisé au sein de l'Eurocorps, l'embryon d'armée européenne composé de militaires allemands, français et belges.